

Iktatószám: IKT-2017-604-I1-00004908/0000043  
Kedvezményezett neve: **Kondoros Város Önkormányzata**  
Projekt címe: **Kerékpárút fejlesztés Kondoros, Kardos és Békésszentandrás településeken**  
Projekt azonosítószám: **TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011**

### Támogatási Szerződés 1.sz. módosítása

amely létrejött

egyrészt a Pénzügyminisztérium Regionális Fejlesztési Operatív Programok Irányító Hatósága (1051 Budapest, József nádor tér 2-4. ), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatósága, mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 5601 Békéscsaba, Pf. 120.  
Székhely: 1054 Budapest, Hold utca 4.  
Aláírásra jogosult képviselője: Andó Ágnes igazgató, Meliskáné Kiss Szilvia irodavezető és Murányi Valéria osztályvezető  
Azonosító szám (törzs-szám): 237309  
PIR törzsszám: 329970  
Adószám: 15329970-2-41

másrészt Kondoros Város Önkormányzata, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 5553 Kondoros, Hősök tere 4-5.  
Székhely: 5553 Kondoros, Hősök tere 4-5.  
Azonosító szám (törzs-szám): 725536  
Adószám: 15725534-2-04  
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10026005 00341448 00000055  
Aláírásra jogosult képviselője: Ribárszki Péter polgármester

(Támogató és Kedvezményezett a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

Ha a Projektet több Kedvezményezett közösen valósítja meg (konzorcium), a Kedvezményezettek egymás közti, valamint a Támogató és a Kedvezményezettek közti viszonyokat a jelen támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan mellékletét képező **Konzorciumi Együttműködési Megállapodás Támogatásban részesített projekt megvalósítására** című dokumentum tartalmazza. A jelen Szerződést aláíró Kedvezményezett a Szerződést, mint konzorciumvezető – a konzorciumi megállapodásban kapott meghatalmazás alapján – az összes konzorciumi tag (mint Kedvezményezettek) nevében írja alá.

#### 1. Előzmények

A Szerződő Felek 2018. 08. 24. napján „**Kerékpárút fejlesztés Kondoros, Kardos, Csabacsúd és Békésszentandrás településeken**” című projekt előkészítésére és megvalósítására, a TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011 azonosító számon támogatási szerződést (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) kötöttek.



1

**2. szerződésmódosítás célja és tárgya**

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a mai napon a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítják:

Az eredeti támogatási szerződés 2.1. helyébe az alábbi szöveg lép:

Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Szerződést kötik:

2.1. A Szerződés tárgya „**Kerékpárút fejlesztés Kondoros, Kardos és Békésszentandrás településeken**” című és **TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011** azonosító számú, a támogatási kérelemben és annak mellékleteiben rögzített projekt (a továbbiakban: **Projekt**) elszámolható költségeinek az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

Az eredeti támogatási szerződés 2.2. helyébe az alábbi szöveg lép:

2.2. A Kedvezményezett vállalja, hogy a Projektet az alábbi helyszínen megvalósítja, és azt – ha a Projekt esetében releváns – a fenntartási időszak alatt ugyanezen a helyen fenntartja, üzemelteti.

Megvalósítási hely	Fő helyszín
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 945/3	Nem
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 871/2	Nem
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 872	Nem
Békésszentandrás, Fő utca 945/2	Nem
Békésszentandrás, Szent L. utca 1315/4	Nem
Békésszentandrás Szent László utca 1380/2	Nem
Békésszentandrás Szent László utca 1380/1	Nem
Békésszentandrás 0637	Nem
Kardos külterület 052	Nem
Kondoros Iskola utca 2179	Nem
Kondoros, 4642-es közút 22+230-20+270 közúti km szelvény hrsz: 2307	Nem
Kondoros, 4642-es országos közúti belterületi szakasz hrsz: 2000	Igen
Békésszentandrás , hrsz.: 0637	Nem
Békésszentandrás, hrsz: 1536	Nem
Kondoros, hrsz: 0237/2	Nem
Kondoros, hrsz: 0239/13	Nem
Kondoros , hrsz: 0239/21	Nem
Kondoros , hrsz: 0240/3	Nem
Kondoros, hrsz: 0257/1	Nem
Kondoros, hrsz: 0260/59	Nem
Kondoros , hrsz: 0260/61	Nem
Kondoros , hrsz: 0260/63	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/64	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/65	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/68	Nem

*(Handwritten signatures and marks)*

Kondoros, hrsz: 0261/71	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/75	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/78	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/80	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/83	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/86	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/88	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/90	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/93	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/96	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/98	Nem
Kondoros, hrsz: 07	Nem
Kondoros, hrsz: 1623	Nem
Kondoros, hrsz: 1668	Nem
Kondoros, hrsz: 1720	Nem
Kondoros, hrsz: 1780	Nem
Kondoros, hrsz: 1839	Nem
Kondoros, hrsz: 2135	Nem
Kondoros, hrsz: 2316	Nem
Kondoros, 4642-es országos közúti külterületi szakasz 0240/1	Nem

A Kedvezményezett a Szerződés aláírásával kötelezi magát arra, hogy a Projektet a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal valósítja meg, illetve a 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendeletben [a továbbiakban: 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet] rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Támogatót és a Miniszterelnökséget bevonja.

Az eredeti támogatási szerződés 4.5.1. helyébe az alábbi szöveg lép:

#### 4.5.1 A támogatási előleg összege és mértéke




Az igényelhető támogatási előleg mértéke az utófinanszírozású tevékenységekre jutó támogatási összeg legfeljebb 100 %-a.

Az igényelhető támogatási előleg legmagasabb összege 492 000 000 Ft, azaz négyszázkilencvenkettőmillió forint.

- Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata: 81 600 866 Ft, azaz nyolcvanegymillió-hatszázézer-nyolcszázhatvanhat forint.
- Kardos Község Önkormányzata: 59 000 390 Ft, azaz ötvenkilencmillió-háromszázkilencven forint.
- Kondoros Város Önkormányzata: 351 398 744 Ft, azaz háromszázötvenegymillió-háromszázkilencvennyolcezer-hétszáznegyvennégy forint.

Az eredeti támogatási szerződés

1. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete lép
3. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 2.sz. melléklete lép
4. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 3.sz. melléklete lép
5. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 4.sz. melléklete lép
6. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 5.sz. melléklete lép
7. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 6.sz. melléklete lép

8. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 7.sz. melléklete lép  
 9. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 8.sz. melléklete lép  
 10. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 9.sz. melléklete lép  
 13. számú melléklet helyébe jelen szerződésmódosítás 10.sz. melléklete lép


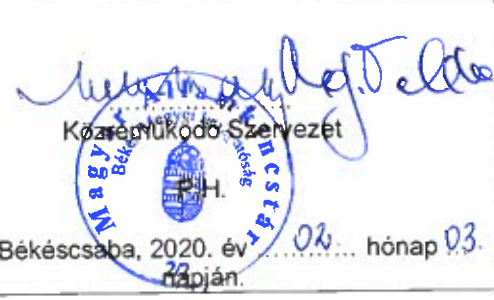
### III. Záró rendelkezések

A Felek kijelentik, hogy a Támogatási Szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlan tartalommal továbbra is hatályosak. Jelen szerződésmódosítás csak a Támogatási Szerződéssel együtt érvényes.

Jelen szerződés 4 (négy) oldalon és 4 (négy) db eredeti példányban készült.

Szerződő Felek jelen szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

Szerződő Felek a Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

 <p>Kelt: Kondoros, 2020. év 01. hónap 26. napján.</p>	 <p>Kelt: Békéscsaba, 2020. év 03. hónap 03. napján.</p>
--	---

#### Mellékletek:

1. melléklet – A Projekt költségvetése
2. melléklet – A Projekt mérföldkövei
3. melléklet – A Projekt műszaki-szakmai tartalma és eredményei
4. melléklet – A Projekt indikátorai
5. melléklet - Biztosítékokra vonatkozó nyilatkozatok, szerződések, megállapodások
6. melléklet – Konzorciumi együttműködési megállapodás
7. melléklet – Közbeszerzési terv
8. melléklet – Rövid összefoglalás a projektről
9. melléklet – Projekt helyszíne
10. melléklet – Nyilatkozat arról, hogy a tervezett költségeket, tevékenységenként, utófinanszírozás vagy szállítói finanszírozás keretében kívánja elszámolni

## A PROJEKT KÖLTSÉGVETÉSE

Támogatási szerződés száma: TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011  
Kedvezményezett: Kondoros Város Önkormányzata

Támogatást igénylő neve	Tevékenység neve	Költségkategoría	Költség típus	Költségelem	Megnevezés	Mennyiség	Nettó egységár (Ft)	Nettó egységárra jutó ÁFA (Ft)	Összesen (Ft)
Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek		1	57 890 950	15 630 557	73 521 507
Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek		1	6 361 700	1 717 659	8 079 359
Kondoros Város Önkormányzata	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek		1	23 621 528	6 377 812	29 999 340
Kardos Község Önkormányzata	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek		1	46 457 000	12 543 390	59 000 390
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek		1	219 998 698	59 399 648	279 398 346
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Ingatlan vásárlás költségei	Ingatlan vásárlás költségei		1	1 984 000	0	1 984 000
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Terület-előkészítési költség	Terület-előkészítési költség		1	2 362 205	637 795	3 000 000



Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Projektelőkészítési költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	1	13 004 725	3 511 275	16 516 000
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Projektelőkészítési költségei	Közbeszerzési költségei	Közbeszerzési költségei	1	1 574 803	425 197	2 000 000
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Projektmenedzsment költségei	Projektmenedzsmenthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	Projektmenedzsmenthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	1	6 387 402	1 724 598	8 112 000
Kondoros Város Önkormányzata	Szemléletformálás	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	1	4 007 132	1 081 926	5 089 058
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	1	815 902	184 098	1 000 000
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költségei	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költségei	1	393 701	106 299	500 000
Kondoros Város Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Műszaki ellenőri szolgáltatás költségei	Műszaki ellenőri szolgáltatás költségei	1	2 992 126	807 874	3 800 000



Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	Tartalék	Tartalék	Tartalék	Tartalék	6 299 213	1 700 787	8 000 000
<b>ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSEGEK:</b>							
Kondoros Város Önkormányzata				1			<b>500.000.000</b>

*[Handwritten signature]*

Kondoros Város Önkormányzata  
Képviselet



Kelt: Kondoros, 2020. év ... hónap ... napján.

*[Handwritten signature]*

Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóság  
Közreműködő Szervezet



Kelt: Békéscsaba, 2020. év ... hónap ... napján.



BEFEKETÉS A JÖVŐBE

A PROJEKT MÉRFÖLDKÖVEI

Támogatási szerződés száma: TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011  
 Kedvezményezett: Kondoros Város Önkormányzata

Mérföldkő sorszáma	Mérföldkő elérésének tervezett dátuma	Megvalósítani tervezett eredmény leírása
1.	2019.02.01.	Kerékpáros barát projektem esetén Kerékpárforgalmi Hálózati Terv (KHT) elkészítése - egyeztetni és véleményeztetni szükséges a támogatóval a felhívás feltételrendszerének való megfelelés ellenőrzése érdekében; - a kerékpárforgalmi hálózati tervet NFM KKF terv zsűri által is véleményeztetni szükséges. A támogató és a tervzsűri javaslatai figyelembevételével történhet meg a KHT véglegesítése, az elfogadott KHT alapján kerülhet sor a műszaki tervek elkészítésére.
2.	2019.11.30.	<p>Megalapozó dokumentumok és műszaki tervek elkészítése nyilatkozatok, megvalósíthatósági tanulmány, és az engedélyes szintű terveket, tervezői költségvetést az engedélyezési eljárás megkezdése előtt. - egyeztetni és véleményeztetni szükséges a támogatóval a felhívás feltételrendszerének való megfelelés ellenőrzése érdekében; - kerékpáros barát fejlesztés esetén a műszaki terveket KKK tervzsűri által is véleményeztetni szükséges. Ingatlanvásárlás költsége és projektmenedzsment tevékenység első részlete is ekkor merül fel.</p> <p>A projekt előkészítéshez tartozó mérföldkőig teljesítendő támogatási feltétel(ek):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A Kedvezményezettnek gondoskodnia kell a projekt előkészítése és tervezése, majd megvalósítása során arról, hogy a Felhívás 3.4 „A projekt műszaki-szakmai tartalmával és a megvalósítással kapcsolatos elvárások” pontjában felsorolt, a beruházás tartalma esetében releváns szempontoknak és feltételeknek megfelelően a projekt.</li> </ul> <p>Előző feltételrendszer közül különösen felhívjuk a figyelmet a következőkre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gondoskodni kell arról, hogy kerékpárosbarát fejlesztés, és forgalomcsillapítás, közlekedésbiztonság, akadálymentesítési tevékenységek esetén a közúti biztonsági audit lefolytatásra kerüljön.</li> <li>• A Kerékpárforgalmi Hálózati Tervet (KHT) a Támogatási Szerződés hatálybalépést követő 6 hónapon belül szükséges elkészíteni.</li> <li>• Az egyenletes, jól járható útburkolat kialakítása és a fokozott balesetveszély (kikerülés) elkerülése érdekében azokat a hosszirányú burkolati jeleket, amelyeken a kerékpárosok áthaladnak (pl.: kerékpáros nyom, kerékpáros piktogram burkolati jeleket) tartós útburkolati anyag helyett - szükség szerint két rétegben felvitt - oldószeres festékkel szükséges felfesteni. Egyéb jelek készíthetők tartós jelekből (pl.: útszéljelző vonal).</li> </ul> <p>A fenti feltételrendszer teljesülését legkésőbb az előkészítéshez köthető mérföldkő végéig kell igazolnia a Kedvezményezettnek, illetve kell ellenőriznie a Támogatónak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A Kedvezményezettnek gondoskodnia kell a projekt előkészítése és tervezése során arról, hogy a beruházás biztosítsa a biztonságos közlekedési feltételeket valamennyi közlekedő számára. E feltétel teljesülését legkésőbb az előkészítéshez köthető mérföldkő végéig kell igazolnia a Kedvezményezettnek, illetve kell ellenőriznie a Támogatónak.</li> <li>- A szemléletformálási kampány részletes tartalmát – a Felhívás 3.4 pontjában előírtak figyelembe vételével – a Kedvezményezettnek ki kell dolgoznia.</li> </ul> <p>E feltétel teljesülését legkésőbb az előkészítéshez köthető mérföldkő végéig kell igazolnia a Kedvezményezettnek, illetve kell ellenőriznie a Támogatónak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A tájékoztatás, nyilvánosság biztosítás költségelem vonatkozásában a „Kommunikációs csomagok keretében elszámolható költségek felső korlátai” című dokumentumban szereplő feltételnek való megfelelést kérjük, a projekt-előkészítési mérföldkő végéig igazolni szíveskedjenek.</li> </ul>



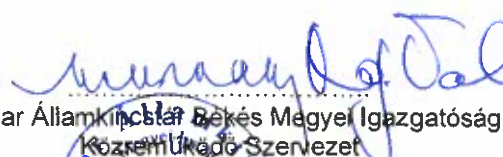
Handwritten signatures and initials in blue ink.



3.	2020.02.24	Közbeszerzési eljárás lefolytatása. A kivitelezésre vonatkozó közbeszerzést csak az engedélyes szintű terv dokumentáció alapján elkészült árazatlan költségbecslés alapján lehet elkészíteni. A közbeszerzési eljárás az akkor érvényes jogszabályok alapján kerül lefolytatásra. A közbeszerzési mérföldköig teljesítendő támogatási feltétel(ek): - Kedvezményezett köteles a tulajdonviszonyok rendezését a közbeszerzésre vonatkozó mérföldkö teljesítéséig igazolni a Felhívás 3.6.2 pontja szerint.
4.	2020.04.30.	Kivitelezés 25%-os készültségi fok elérése a cél ebben az ütemben. A sikeres közbeszerzési eljárás lefolytatása után a kiválasztott kivitelezővel az építkezés várhatóan 2019.11.01.-én megkezdődik. Ezen ütem magában foglalj a következő egyéb elemeket ingatlan vásárlás, melyek érintettek a beruházással, terület előkészítést ( régészeti feltárás, lőszer-mentesítés, földmunkák) is, melyek nélkül a kivitelezés nem kezdődhet meg. A műszaki ellenőri költségek is felmerülnek a kivitelezés előre haladásának mértékéig.
5.	2020.06.30.	Kivitelezés 50%-os készültségi fok, a tervezett beavatkozás nyomvonalának kijelölése és az időjárási tényezők figyelembe vételével egyes szakaszok aszfaltozása, felfestése történik meg. Műszaki ellenőri költségek is a kivitelezés arányában merülnek fel.
6.	2020.08.01.	Kivitelezés 75%-os készültségi fok, a várható közmű kiváltások és esetleges módosítások elvégzése, az ütemezésnek megfelelő határidőre elvégezendő munkák elkészítése. A műszaki ellenőri költség a kivitelezés arányában merül fel.
7.	2020.11.01.	Kivitelezés 100%-os készültségi fok, műszaki átadás átvétel, forgalomba helyezés, az esetlegesen előforduló vis major események elhárítására a tartalék felhasználása. Szakfelügyeleti díj felmerülése. Műszaki ellenőrzés költségeinek a kivitelezés arányában felmerült összege.
8.	2021.01.02.	Szemléletformáló tevékenység megvalósítása, folyamatos felkészülés eredményeképpen elvégzett tájékoztató rendezvény, mely tovább népszerűsíti a fenntartható közlekedési formákat, ezenkívül közlekedés biztonsági és egyéb tájékoztató tevékenység fog lezajlani. Projekt zárás, ebben a szakaszban kerülnek az alábbi a projekt megvalósítása során folyamatosan végzett tevékenységek lezárása is., projektmenedzsment második részletének kifizetése, tájékoztatás, nyilvánosság biztosítás. Ezen tevékenységek az esetleges pozitív támogatói döntéstől számítva kezdődnek. A projekt zárás a Közreműködő Szervezet záró helyszíni szemléjének lefolytatásával ér végett.

  
Kondoros Város Önkormányzata  
Kedvezményezett

Kelt: Kondoros, 2020. év 02. hónap 03. napján.

  
Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóság  
Közreműködő Szervezet


Kelt: Békéscsaba 2020. év 02. hónap 03. napján.



## A PROJEKT MŰSZAKI-SZAKMAI TARTALMA ÉS EREDMÉNYEI

 Támogatási szerződés száma: TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011  
 Kedvezményezett: Kondoros Város Önkormányzata

Mérőszám sorszáma	Eredmény megnevezése	Eredmény leírása	Eredmény számszerűsíthető célértéke	Eredmény számszerűsíthető célértékének mértékegysége	Az eredmény nem számszerűsíthető, egyéb tulajdonsága
7.	Kerékpárutak korszerűsítése Békésszentandrás, Kardos és Kondoros településeken	Kerékpárutak korszerűsítése Békésszentandrás, Kardos és Kondoros településeken	5,18	km	Békésszentandrás: Körösvölgyi kerékpárúthoz (Békésszentandrás – Békéscsaba) csatlakozóan a 44. sz. országos közlekedési út mellett önálló kétirányú kerékpárútként a falu belterületét köti össze a külterületi objektumokkal. Kardos: Körösvölgyi kerékpárút (Békésszentandrás – Békéscsaba) a település mentén a 44. sz. országos közlekedési út mellett több ütemben már megvalósult. A régebbi építésű kerékpárút szakaszok a kedvezőtlen agyagos általajviszonyok miatt helyenként járhatatlanok. A hosszanti és keresztirányú repedések, diletációs nyílások balesetveszélyesek. Ezen szakaszok felújítása, korszerűsítése szakmai szempontból mindenképpen indokolt. A felújítandó szakaszok a 44. sz. közlekedési út szelvényezés szerinti jobb és bal oldalain helyezkednek el Kardoson. Kondoroson is megvalósul a meglévő kerékpárút felújítása 2289 fm hosszban.  A korszerűsítendő szakaszok összes hossza: 2502 fm (Kardos), 2289 fm (Kondoros), 385 fm Békésszentandrás
7.	Új kerékpárút létesül Békésszentandrás és Kondoroson	Új kerékpárút létesül Békésszentandrás és Kondoroson	4,64	km	Békésszentandrás: a Szent László utcán tervezett kerékpárút a falu központját és a Körösvölgyi kerékpárut köti össze az általános iskolával és a lakott területen kívül elhelyezkedő cca. 130 főt foglalkoztató húsfeldolgozó üzemmel.



					<p>Kondoros: A tervezett kerékpársáv és kerékpárút Kondoros Város kül-, és belterületén, a 4642 j. közút mellett épül ki a Szabadság utca - 4642 j. közút 22+933 km szlv. között.</p> <p>A kezdő szelvényről 50 m hosszon, a baloldalon, majd Gépállomás utcáig mindkét oldalon kétoldali kerékpársáv épül ki, majd a 4642 j. közút 22+933 km szlv.-ig egyoldali önálló kétirányú kerékpárút épül ki.</p> <p>Tervezett létesítmény besorolása és hossza: Kétoldali kerékpársáv: 685 m Egyoldali önálló kétirányú kerékpárút: 2.137 m.</p> <p>A tervezett kerékpáros nyomot a Szabadság utca – Iskola utca útvonalon kell kijelölni, összekötve a Szénási úton tervezett kerékpársávokat a Csabai úton meglévő kerékpárúttal.</p> <p>Tervezett létesítmény besorolása és hossza: Kerékpáros nyom : 720 m</p>
--	--	--	--	--	---

*[Signature]*  
Kondoros Város Önkormányzata  
Kedvezményezett

 Kelt: Kondoros, 2020. év 01. hónap 18. napján.

*[Signature]*  
Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóság  
Közúti és Közlekedési Szervezet

 Kelt: Békéscsaba, 2020. év 02. hónap 03. napján.

*[Signature]*

## A PROJEKT INDIKÁTORAI

Támogatási szerződés száma: TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011  
 Kedvezményezett: Kondoros Város Önkormányzata

A Projektre vonatkozó output indikátor és elvárt célértéke:

Monitoring mutató megnevezése	Cél dátuma	Cél változás	Cél összes változás	Cél kumulált
Kialakított kerékpárforgalmi létesítmények hossza	2021.01.01.	4,6352	4,6352	4,6352
	2022.01.01.	0,0000	4,6352	4,6352
	2023.01.01.	0,0000	4,6352	4,6352
	2024.01.01.	0,0000	4,6352	4,6352
	2025.01.01.	0,0000	4,6352	4,6352
	2026.01.01.	0,0000	4,6352	4,6352
Kialakított kerékpárosbarát települések vagy településrészek száma	2021.01.01.	3	3	3
	2022.01.01.	0	3	3
	2023.01.01.	0	3	3
	2024.01.01.	0	3	3
	2025.01.01.	0	3	3
	2026.01.01.	0	3	3
Kialakított új, forgalomcsillapított övezetek száma	2021.01.01.	0	0	0
	2022.01.01.	0	0	0
	2023.01.01.	0	0	0
	2024.01.01.	0	0	0
	2025.01.01.	0	0	0
	2026.01.01.	0	0	0
Közlekedésbiztonsági fejlesztést megvalósított települések száma	2021.01.01.	3	3	3
	2022.01.01.	0	3	3
	2023.01.01.	0	3	3
	2024.01.01.	0	3	3
	2025.01.01.	0	3	3
	2026.01.01.	0	3	3
Közutak: az újraépített vagy felújított közutak teljes hossza	2021.01.01.	5,1760	5,1760	5,1760
	2022.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2023.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2024.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2025.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2026.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760

Handwritten signatures and initials in blue ink.

	2024.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2025.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760
	2026.01.01.	0,0000	5,1760	5,1760

*Chiliana*  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Képviselet



Kelt: Kondoros, 2020. év ... 03 ... hónap ... 03. napján.

*Nagy Tünde*  
 Magyar Államkincstár és Művelődési Igazgatóság  
 Köztisztviselői Szervezet



Kelt: Békéscsaba, 2020. év ... 06 ... hónap ... 03. napján.



**BIZTOSÍTÉKOKRA VONATKOZÓ NYILATKOZATOK, SZERZŐDÉSEK, MEGÁLLAPODÁSOK**

**NYILATKOZAT**

Alulírott **Ribárszki Péter**, mint **Kondoros Város Önkormányzatának** aláírásra jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a TOP-3.1.1-16 kódszámú felhívás keretében megvalósuló TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011 azonosító számú projekttel kapcsolatban a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 84. § (1) c) pontja alapján önkormányzatunk mentesül a biztosítéknyújtási kötelezettség alól.

  
 .....  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Kezvezményezett  
  
 Kelt: Kondoros, 2020. év ..... 01 ..... hónap 18.  
 napján.

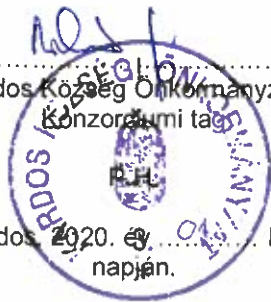
Alulírott **Sinka Imre**, mint **Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzatának** aláírásra jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a TOP-3.1.1-16 kódszámú felhívás keretében megvalósuló TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011 azonosító számú projekttel kapcsolatban a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 84. § (1) c) pontja alapján önkormányzatunk mentesül a biztosítéknyújtási kötelezettség alól.

  
 .....  
 Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata  
 Konzorciumi tag  
  
 P.H.  
 Kelt: Békésszentandrás, 2020. év ..... 01 ..... hónap 31  
 napján.



Alulírott **Brlás János**, mint **Kardos Község Önkormányzatának** aláírásra jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a TOP-3.1.1-16 kódszámú felhívás keretében megvalósuló TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011 azonosító számú projekttel kapcsolatban a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 84. § (1) c) pontja alapján önkormányzatunk mentesül a biztosítéknyújtási kötelezettség alól.

.....  
Kardos Község Önkormányzata  
Konzorszumi tag



Kelt: Kardos, 2020. é. .... hónap 30  
napján.



*(Handwritten signatures and initials in blue ink)*

**KONZORCIUMI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS Módosítása**  
**Támogatásban részesített projekt megvalósítására**

**1. Preambulum**

A Kondoros Város Önkormányzata - Kardos Község Önkormányzata – Csabacsúd Nagyközség Önkormányzata - Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata Konzorcium (a továbbiakban Konzorcium) a(z) Terület- és Településfejlesztési Operatív Program Fenntartható települési közlekedésfejlesztés tárgyú felhívására TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011 azonosító számon regisztrált támogatási kérelmet nyújtott be, amelyet a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program Irányító Hatósága (a továbbiakban: Támogató) a 2018.06.18 kelt támogatói döntése alapján támogatásban részesített. A Konzorcium tagjai kérik Csabacsúd Nagyközség Önkormányzatának, mint konzorciumi tag kiválását, melyhez a Támogató hozzájárult.

A projekt címe: Kerékpárút fejlesztés Kondoros, Kardos és Békésszentandrás településeken (továbbiakban Projekt), amelynek megvalósítására a Támogató támogatási szerződést köt a Konzorciummal.

A Projekt megvalósítására a Konzorcium tagjai az alábbi konzorciumi együttműködési megállapodást (a továbbiakban Megállapodás) kötik:

**2. Szerződő felek**

A Konzorcium tagjai (a továbbiakban együtt Tagok):

<b>Szervezet neve:</b>	Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata
Postacím:	5561 Békésszentandrás, Hősök tere 1.
Székhely:	5561 Békésszentandrás, Hősök tere 1.
Azonosító szám (törzsszám/cégjegyzékszám):	725547
Adószám:	15725541-2-04
Aláírássra jogosult képviselője:	Sinka Imre polgármester
Számlavezető neve:	OTP Bank Nyrt.
Számlaszám:	11733058-15346755-00000000

<b>Szervezet neve:</b>	Kardos Község Önkormányzata
Postacím:	5552 Kardos, Gyomai út 42.
Székhely:	5552 Kardos, Gyomai út 42.
Azonosító szám (törzsszám/cégjegyzékszám):	347059
Adószám:	15347055-2-04
Aláírássra jogosult képviselője:	Brlás János polgármester
Számlavezető neve:	OTP Bank Nyrt
Számlaszám:	11733058-15347055-00000000

<b>Szervezet neve:</b>	Kondoros Város Önkormányzata
Postacím:	5553 Kondoros, Hősök tere 4-5.
Székhely:	5553 Kondoros, Hősök tere 4-5.
Azonosító szám (törzsszám/cégjegyzékszám):	725536
Adószám:	15725534-2-04
Aláírássra jogosult képviselője:	Ribárszki Péter polgármester
Számlavezető neve:	Magyar Államkincstár
Számlaszám:	10026005 00341448 00000055

*(Handwritten signatures and initials)*



A Konzorcium Tagjai maguk közül a 2017.08.07.-én kelt „Konzorciumi együttműködési megállapodás támogatási kérelem benyújtására” dokumentum alapján a Kondoros Város Önkormányzat Tagot választották a Konzorcium vezetőjévé (továbbiakban Konzorciumvezető). A Konzorciumvezető személyét a Tagok jelen Konzorciumi Együttműködési Megállapodással megerősítik. A Konzorciumvezető a Projekt megvalósítása, valamint a Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése érdekében koordinálja a Konzorcium működését.

### 3. A Tagok jogai és kötelezettségei

3.1. A Megállapodás aláírásával a Tagok kijelentik, hogy a Támogató által a Konzorciumvezető részére megküldött támogatási szerződés tervezet rendelkezéseit és annak mellékleteit ismerik, azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el, továbbá tudomásul veszik, hogy az abban foglalt kötelezettségek minden Tagra nézve kötelező érvényűek.

A Megállapodás aláírása kifejezi továbbá a Tagok azon szándékát is, hogy a Projekt befejezését követően a Projektben meghatározott célok megvalósítása érdekében a támogatási kérelemben és a támogatási szerződésben leírtaknak megfelelően a fenntartási időszakban is együttműködnek, és az addig elért eredmények további folyamatos fenntartását saját anyagi eszközeikkel biztosítják.

A Tagok a Megállapodás aláírásával a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:11. §-a és 6:15. §-a alapján meghatalmazzák a Konzorciumvezetőt, hogy a támogatási szerződést, és annak esetleges módosításait, valamint a kifizetési igénylés részeként benyújtandó dokumentumokat nevükben és helyettük benyújtsa. A tagok nevére szóló benyújtandó dokumentumokat a tagok kötelesek megfelelően aláírni, illetve a jogszabályban meghatározott esetekben záradékolni.

Az előzőekben nem szereplő egyéb nyilatkozatok megtétele előtt a Konzorciumvezető biztosítja, hogy a Tagok a nyilatkozat tartalmát megismerjék és elfogadják olyan időben, hogy a nyilatkozatot a Támogató jogszabályban vagy támogatási szerződésben meghatározott határidőben megkapja.

Amennyiben a támogatási szerződés módosítását eredményező, a 2014-2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet) 86. § (1) bekezdése szerinti körülmény merül fel, a Tagok kötelesek azt a Konzorciumvezetőnek jelezni, illetve egyeztetni egymással a módosítás kérelmezését megelőzően. A Konzorciumvezető köteles biztosítani, hogy a Tagok a Támogató által küldött támogatási szerződés módosításának tervezetét előzetesen elfogadják.

A támogatási szerződésben rögzített kötelezettségek a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet eltérő rendelkezésének hiányában a projekt szintjén értendők.

A Konzorciumvezető a Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatási szerződés másolatát és annak esetleges módosításainak másolatát a támogatási szerződés mindkét fél által aláírt példányának kézhezvételét követő 5 munkanapon belül megküldi a Tagoknak.

3.2. A Tagok a Projekt megvalósítása során kötelesek együttműködni, egymás, a jelen Megállapodásban, illetve a támogatási kérelemben vállalt kötelezettségeinek teljesítését elősegíteni, a teljesítéshez szükséges információt megadni.

A Konzorciumvezető kötelezi magát arra, hogy a Támogatónak, és a Projekt megvalósításának ellenőrzésére jogszabály és a támogatási szerződés alapján jogosult szervezetnek a Projekt megvalósításával kapcsolatos bármilyen közléséről a Tagokat tájékoztatja.

A Tagok kötelesek tájékoztatni a Konzorciumvezetőt, ha a Projekt keretében általuk vállalt tevékenység megvalósítása akadályba ütközik, meghiúsul, vagy késedelmet szenved, illetve bármely olyan körülményről, amely a Projekt megvalósítását befolyásolja.

A költségvetést érintő változások bejelentését, valamint az azt alátámasztó dokumentációt a tagonként meghatározott támogatási összegre vonatkozóan a Tag maga készíti el a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet szerinti elektronikus alkalmazások segítségével, és továbbítja a Konzorciumvezetőnek, aki – szükség esetén – a projektszintű dokumentumokon átvezeti a változást és benyújtja a Támogatónak, mellékelve a Tag által elkészített dokumentációt.

A Tagok közötti költségátcsoportosítás a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 86. §-ában, a támogatási szerződés módosítására vonatkozó előírások szerint kezdeményezhető.

Amennyiben a Támogató a Projekttel kapcsolatban tájékoztatást kér a Konzorciumvezetőtől, a Konzorciumvezető felhívására a Tagok kötelesek a Projekt keretében általuk vállalt tevékenységről a megfelelő információt olyan határidőben megadni, hogy a Konzorciumvezető a Támogató által megszabott határidőben a kért tájékoztatást megadhassa.

3.3. A Projekt megvalósítása érdekében a Tagok az alábbi tevékenységek megvalósítását vállalják, a Projektben foglalt tevékenységekkel, mérföldkövekkel, műszaki-szakmai tartalommal, illetve költségvetéssel összhangban:

	Tag neve	Tevékenység	A tevékenységre jutó elszámolható költség összege	A tevékenységre jutó támogatás összege
1.	Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	73 521 507 Ft	73 521 507 Ft
2.	Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	8 079 359 Ft	8 079 359 Ft
3.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	29 999 340 Ft	29 999 340 Ft
4.	Kardos Község Önkormányzata	Meglévő kerékpárforgalmi létesítmény korszerűsítése	59 000 390 Ft	59 000 390 Ft
5.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	279 398 346 Ft	279 398 346 Ft
6.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	1 984 000 Ft	1 984 000 Ft
7.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	3 000 000 Ft	3 000 000 Ft
8.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	16 516 000 Ft	16 516 000 Ft
9.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	2 000 000 Ft	2 000 000 Ft
10.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	8 112 000 Ft	8 112 000 Ft
11.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Szemléletformálás	5 089 058 Ft	5 089 058 Ft
12.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	1 000 000 Ft	1 000 000 Ft
13.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	500 000 Ft	500 000 Ft
14.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	3 800 000 Ft	3 800 000 Ft
15.	KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Fenntartható városi közlekedésfejlesztés	8 000 000 Ft	8 000 000 Ft

A Tagok felelnek az általuk vállalt, jelen pontban részletezett feladatoknak az elvégzéséért.

*(Handwritten signatures and initials)*

3.4. Az egyes Tagok által a Projekt keretében elszámolható költség összegét és az arra jutó támogatást, valamint az igényelt előleg összegét a következő táblázat tartalmazza<sup>1</sup>.

	Tag neve	Elszámolható költség	Támogatási összeg	Igényelt előleg
1.	Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	81 600 866 Ft	81 600 866 Ft	81 600 866 Ft
2.	Kardos Község Önkormányzata	59 000 390 Ft	59 000 390 Ft	59 000 390 Ft
3.	Kondoros Város Önkormányzata	359 398 744 Ft	359 398 744 Ft	351 398 744 Ft

3.5. A Tagok a Projekt megvalósításához az alábbi önrészt adják, amely összesen a Projekt elszámolható költségének 0 %-kát képezi, az alábbi megoszlásban<sup>1</sup>

	Tag neve	önrész formája	önrész összege	részesedése a projekt elszámolható költségéhez képest (%)
1.	Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	-	0	0
2.	Csabacsüd Nagyközség Önkormányzata	-	0	0
3.	Kardos Község Önkormányzata	-	0	0
4.	Kondoros Város Önkormányzata	-	0	0

3.6. A támogatás igényléséhez szükséges, a Projekt előrehaladásáról és eredményeiről szóló információkat is szakmai beszámoló formájában tartalmazó, a támogatási szerződésben rögzített mérföldkövekhez kötött kifizetési igényléseket, a záró kifizetési igénylést és projekt fenntartási jelentéseket (továbbiakban együtt beszámoló) a Konzorcium nevében a Konzorciumvezető állítja össze a monitoring és információs rendszerben, és azon keresztül küldi meg a Támogatónak.

A Tagok a Projekt keretében általuk vállalt tevékenységek előrehaladásáról, a kapcsolódó költségek elszámolásáról a támogatási szerződésben meghatározott mérföldkövek elérésekor kötelesek a szükséges információkat rögzíteni a monitoring és információs rendszerben, és kötelesek csatolni a támogatási szerződésben előírt mellékleteket.

Mérföldkövek közötti kifizetési igénylést bármely Tag kezdeményezhet a szükséges információknak a monitoring és információs rendszerben történő rögzítésével. A mérföldkövek közötti kifizetési igénylésnek nem része az előbbiek szerinti részletes szakmai beszámoló, ebben az esetben csak egy rövid összefoglalót szükséges adni a kifizetési igénylésben a projekt adott taghoz kötődő tevékenységeinek előrehaladásáról. A mérföldkövek közötti kifizetési igénylést a konzorciumi tag döntése alapján benyújthatja mind a tag, mind pedig a Konzorciumvezető.

A Támogató felé benyújtásra kerülő mérföldkövek közötti kifizetési igénylésnek el kell érnie a kifizetési kérelmek benyújtására a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendeletben és a Támogatási Szerződésben/Támogatói Okiratban meghatározott korlátokat.

A Tagok tudomásul veszik, hogy a kifizetési igényléshez tartozó, általuk benyújtott elszámoló bizonylatokra jutó, a Támogató által jóváhagyott támogatást a Támogató közvetlenül utalja a 2. pontban megjelölt, és ez alapján a monitoring és információs rendszerben rögzített bankszámlákra.

A Támogató legfeljebb annak a támogatási mértéknek, illetve összegnek megfelelő támogatást utal összesen a Tag részére, amelyet a felhívás, illetve a támogatásról szóló döntés az adott Tag vonatkozásában maximálisan meghatározott.

1. A monitoring és információs rendszerben tagi szinten rögzített adatoknak jelen táblázat tartalmával összhangban kell állniuk.

*A*

*S*

*M*

*ly*

Amennyiben az esedékes támogatás folyósítását megelőző ellenőrzés alapján megállapítható, hogy a Tagoknak lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozása van, a Támogató az adott Tagra jutó támogatás folyósítását felfüggeszti.

Amennyiben a projekt végrehajtása során a soron következő mérföldkö határidejét, vagy a mérföldköben vállalt eredményeket nem tudják a tagok teljesíteni, addig nem teljesíthető kifizetés, ameddig a mérföldkö tartalma projekt szinten nem teljesül, vagy a projekt ütemezését a Konzorciumvezető a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 86-87. §-aiban foglaltaknak megfelelően nem módosítja.

Amennyiben a Támogató szabálytalanság vagy a támogatási szerződés megszegése miatt már kifizetett támogatás visszafizetését rendeli el, a Tag köteles az általa okozott szabálytalanság vagy szerződésszegés miatt visszakövetelt összeget közvetlenül a Támogató részére visszafizetni, az erre irányuló felszólításában foglaltak szerint.

Ha nem állapítható meg, hogy a szabálytalanság elkövetésében vagy a támogatási szerződés megszegésében a Tagok milyen mértékben működtek közre, és a Tagok a visszafizetési kötelezettségüket a visszafizetési felszólításban meghatározott időpontig nem teljesítik, a támogató a követelése teljes összegét bármely Taggal szemben érvényesítheti.

3.7. A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 1. számú mellékletének 76.1. pontja szerint minden konzorciumi tagnak nyújtania kell a kötelező biztosítékokat, ha a ráeső támogatási összeg meghaladja a 20 millió forintot és a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 84.§-a szerint nem mentesül a biztosítékkadási kötelezettség alól<sup>2</sup>.

A konzorciumi tagok a biztosítéknyújtási kötelezettséget átvállalhatják.

A biztosítékokkal kapcsolatos nyilatkozatokat, szerződéseket stb. a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendeletben és a támogatási szerződésben meghatározott időpontban kötelesek a Tagok a monitoring és információs rendszerben rögzíteni, illetve a szükséges dokumentumokat csatolni, azok a Konzorciumvezető általi projektszintű benyújtással kerülnek a Támogató részére megküldésre.

3.8. A Konzorciumra vonatkozó speciális szabályokat a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 140. §-a tartalmazza.

A Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése a Konzorciumvezető kötelezettsége, amelyek az elmulasztásából eredő károkért a Támogató irányában a Konzorciumvezető tartozik felelősséggel.

A Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése körében a Konzorciumvezető a támogatási szerződésben meghatározott cél elérése érdekében összehangolja a Tagok tevékenységét és szervezi a konzorcium munkáját. Ez a rendelkezés nem érinti a Tagok jelen Megállapodás alapján vállalt kötelezettségeikért való egymással szemben fennálló felelősségét.

3.9 A Konzorcium valamely tagja által a Konzorcium nevében kötött szerződésért a tagok felelősége egyetemleges, kivéve, ha ettől eltérően rendelkeznek.

#### **4. Kapcsolattartás**

A Tagok a Megállapodás, valamint a támogatási szerződés teljesítésének időtartamára kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó nevérol, postacíméről, telefon és telefax-számáról, elektronikus levélcímről a Tagok a jelen Megállapodás aláírását követően öt munkanapon belül tájékoztatják a Konzorciumvezetőt. A Konzorciumvezető a kapcsolattartók nevérol és elérhetőségéről tájékoztatja a Tagokat.

A kijelölt kapcsolattartók negyedévente legalább egy alkalommal szóbeli egyeztetést tartanak, amelyen megvitatják a Projekt megvalósításának előrehaladásával kapcsolatos teendőket. A szóbeli egyeztetést a Konzorciumvezető kijelölt kapcsolattartója hívja össze. A szóbeli egyeztetésről emlékeztetőt kell készíteni, amelyet a Konzorciumvezető kijelölt kapcsolattartója az egyeztetést követően öt munkanapon belül megküld a Tagok kijelölt kapcsolattartója részére. Az emlékeztető a projektdokumentáció része, amelyet a Támogató jogosult ellenőrizni.

#### **5. A Konzorcium képviselése**

A Konzorciumot a Támogató felé a Konzorciumvezető, más, harmadik személyek felé a Tagok eltérő megállapodása hiányában a Konzorciumvezető képviseli. Jogszabály alapján ellenőrzésre jogosult szervek felé a Tag törvényes képviselője a Tagot önállóan képviselheti. Az ellenőrzésről köteles a

<sup>2</sup> Ha a projekt támogatási összege meghaladja az 50 millió forintot, a fenntartási időszakban azon konzorciumi tagoknak is szükséges a konzorciumi tag részére juttatott támogatási összeg 50%-ának megfelelő mértékű biztosítékot nyújtaniuk, amelyekre jutó támogatás egyenként nem haladja meg az 50 millió forintot.


Konzorciumvezetőt értesíteni, aki a Tag székhelyén vagy telephelyén lefolytatott helyszíni ellenőrzés során jelen lehet. Amennyiben a Projekttel kapcsolatban harmadik személyek bármely Tagtól tájékoztatást kérnek, a Tag köteles erről előzetesen, a tájékoztatás megadása előtt értesíteni a Konzorciumvezetőt.

## 6. A beszerzett eszközök és más dolgok tulajdonjoga, illetve egyéb jogok

A támogatás felhasználásával a projekt megvalósítása során beszerzett, illetve létrejövő dolgok és egyéb jogok feletti rendelkezés az alábbiak szerint kerül meghatározásra<sup>3</sup>:

.....

## 7. A tagság megszűnése, a tagok körének változása

7.1. A Tag jelen Megállapodás aláírásával megerősíti, hogy a Projekt megvalósításában részt kíván venni, a projektet a támogatási kérelemben meghatározott módon megvalósítja, annak megvalósítása során fokozottan együttműködik a többi Taggal, és a Konzorciumból csak abban az esetben lép ki, ha a támogatási szerződésben és a jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítésére a jelen Megállapodás aláírását követően, neki fel nem róható okból beállott körülmény folytán nem képes.

7.2. Konzorciumi tagok cseréje - ide értve a támogatási kérelmet benyújtó Konzorciumvezető személyét is -, új konzorciumi tag bevonása, konzorciumi tag kilépése akkor engedélyezhető, ha

a) nem változik a projekt alapvető célja,

b) a tagcsere, illetve a tagok számának bővülése esetén az új tag is megfelel a felhívásban meghatározott valamennyi feltételnek és benyújtásra kerülnek a projektgazdák számára előírt dokumentumok,

c) a konzorciumvezető kilépési szándéka esetén a kilépést megelőzően a konzorciumvezetői pozíció átadása megtörténik,

d) a tag kilépése esetén nem változik a konzorciumnak a projektjavaslat benyújtására vonatkozó jogosultsága - ideértve a konzorciumvezetőre vonatkozó feltételeknek való megfelelést is -, kivéve, ha az új kedvezményezett jogszabályon alapuló kötelező jogutódlás következtében lép be a támogatási jogviszonyba,

e) a tag kilépése esetén a tag igazolja, hogy a támogatási szerződésben és a konzorciumi megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítésére a megállapodás aláírását követően, neki fel nem róható okból beállott körülmény folytán nem képes,

f) kizárás esetén a konzorciumvezető igazolja, hogy a tag tevékenysége, működése a projekt megvalósítását pénzügyi, illetve szakmai szempontból veszélyezteti,

g) tagcsere nélkül új tag bevonása indokolt.

7.3. A Konzorcium a kizárásra irányuló indítvánnyal nem érintett tagok egyhangú döntésével jogosult kizárni azt a Tagot, akinek tevékenysége, működése a Projekt megvalósítását akár pénzügyi, akár szakmai szempontból veszélyezteti.

A kizárásról született írásos, a Tagok által aláírt határozatot a Konzorciumvezető köteles megküldeni a Támogatónak.

7.4. Valamely Tag kilépése, kizárása vagy jogutód nélküli megszűnése nem eredményezi a jelen Megállapodás és a Konzorcium megszűnését, kivéve, ha ennek következtében a Tagok a támogatási szerződésben és a jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeik teljesítésére nem képesek, és emiatt a támogatási szerződéstől elállnak.

7.5. Ha a kilépő vagy jogutód nélkül megszűnő Tag által vállalt kötelezettségeket a megmaradó Tagok nem tudják teljesíteni, új Tag bevonásáról határozhatnak. A belépő Tag csak olyan szervezet, illetve személy lehet, amely, illetve aki megfelel a felhívásban foglalt követelményeknek.

7.6. A Tag kilépése, illetve kizárása esetén köteles egyeztetést kezdeményezni a

Konzorciumvezetővel a Projekt céljának elérése érdekében. A Konzorciumból kiváló Tag köteles a Konzorciumvezetőnek a kiválás időpontját megelőzően a rábízott anyagi eszközökkel és a Projekt kapcsán felmerült költségekkel hiánytalanul, tételesen írásban elszámolni, valamint az általa elvégzett

<sup>3</sup> Itt részletezni kell a tulajdonjogokat, a használati jogokat, és egyéb esetleges másjogokat. A dolgokat és jogokat a támogatási kérelemben szereplő részletezettséggel elegendő megadni.

tevékenységről és az elvállalt, de kiválásáig el nem végzett tevékenységekről beszámolni. Köteles továbbá a – a Megállapodás keretében esetlegesen – használatába kapott vagyontárgyat a Konzorciumvezetőnek haladéktalanul, ellenszolgáltatás nélkül visszaszolgáltatni. Az átadás-átvételtől jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyet a Konzorciumvezető, a kilépő Tag és az átvétellel érintett Tag ír alá.

A Konzorciumból kiváló Tagot a kilépést vagy kizárást követően is, a támogatási szerződés megszűnéséig terheli a támogatási szerződésben meghatározott dokumentum-megőrzési kötelezettség, ellenőrzés-tűrés kötelezettség, a kiválás időpontjáig megvalósult tevékenységekkel és benyújtott dokumentumokkal kapcsolatos szabálytalanságokért való helytállás.

A kilépő Tag tulajdonába került, támogatásból vásárolt vagyont valamely Tag tulajdonába kell adni, illetve, ha ez nem lehetséges, vagy a Tagok nem kívánják, a megmaradó Tagok ingyenes használatába kell adni. Ha az ingyenes használatba adás nem valósulhat meg, akkor a fejlesztés során létrejött vagyona jutó támogatást a kilépő tag köteles visszafizetni a támogatási szerződésben visszafizetésre meghatározottak szerint, az abban foglalt feltételekkel a Támogató részére.

7.7. A 7.1 - 7.6. pontban foglalt jogok gyakorlása a jelen Megállapodás módosítását igényli, amelyhez a Támogató hozzájárulása szükséges. A hozzájárulást a támogatási szerződés kedvezményezett általi módosítására előírt szabályok szerint kell kérelmezni a Támogatótól.

## 8. A Megállapodás megszűnése és módosítása

8.1. Jelen Megállapodás a támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és osztja annak jogi sorsát. Ennek értelmében a támogatási szerződés megszűnése jelen Megállapodás megszűnését vonja maga után.

8.2. Jelen Megállapodás megszűnik, ha a Tagok száma a felhívásban megadott minimális tagszám alá, illetve egyre csökken.

8.3. A Megállapodás Támogató által meghatározott kötelező tartalma csak írásban módosítható, melyhez a Támogató hozzájárulása szükséges. A hozzájárulást a támogatási szerződésben a támogatási szerződés kedvezményezett általi módosítására előírt szabályok szerint kell kérelmezni a Támogatótól.

A Tagok adataiban bekövetkezett változások, így különösen székhely, bankszámlaszám, stb., nem igénylik a Megállapodás módosítását. Az adatok változásáról a Tagok haladéktalanul értesítik a Konzorciumvezetőt. A Konzorciumvezető ezekről a változásokról értesíti a monitoring és információs rendszeren keresztül a Támogatót, a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 86. §-ának megfelelően.

8.4. A jogviszonyra és a Projekt megvalósítási kötelezettségére tekintettel a Tagok a felmondás jogát kizárják.

## 9. A Tagok egyéb megállapodásai<sup>4</sup>

### 9/10. Záró rendelkezések

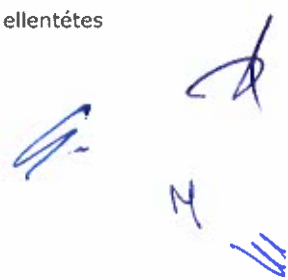
10.1. Jelen Megállapodás 8 oldalon és 4 db eredeti példányban készült. A Megállapodás a támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

10.2. A jelen Megállapodás hatályba lépésének napja megegyezik a Tagok közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával. A Konzorciumvezető a Megállapodás hatályba lépését követően a Megállapodást megküldi a Támogató részére.

10.3. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

10.4. A Tagok képviseletében aláíró személyek kijelentik és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolják, hogy a jelen Megállapodás 2. pontjában feltüntetettek szerint jogosultak a Tag képviseletére, továbbá ennek alapján a jelen Megállapodás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselők kijelentik továbbá, hogy a testületi szerveik részéről a jelen Megállapodás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek, tulajdonosaik a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Tag részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Megállapodás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

<sup>4</sup> A tagok a minta által nem szabályozott kérdéseket is rendezhetnek, az 1-8. pontok nem törölhetők, ellentétes vagy másképp szabályozó rendelkezés a Támogató engedélyével lehetséges.



10.5. Jelen Megállapodáshoz kapcsolódó jogviták esetére Tagok a Szarvasi Járásbíróság illetékességét kötik ki.  
 A Tagok a Megállapodást átolvásták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

Konzorcium Vezetője

*[Handwritten signature]*

Név

Kardos, Valéria Városi Önkormányzata Szervezet

P.H.

Aláírás dátuma:

2020. 01. 28.



Konzorciumi Tag

*[Handwritten signature]*

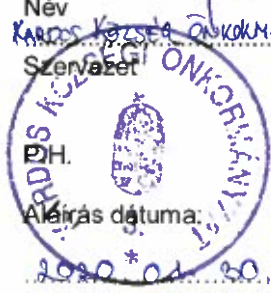
Név

Kardos Községi Önkormányzata Szervezet

P.H.

Aláírás dátuma:

2020. 01. 30.



Konzorciumi Tag



Név

Békéscsaba Nagyközségi Önkormányzata Szervezet

P.H.

Aláírás dátuma:

2020. 01. 31.




*[Handwritten marks and signatures]*

KÖZBESZERZÉSI TERV

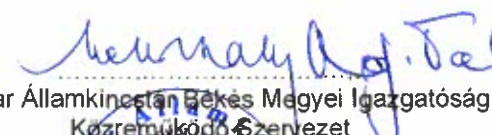
Támogatási szerződés száma: TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011  
 Kedvezményezett: Kondoros Város Önkormányzata

Támogatást igénylő	Beszerezés tárgya	Becsült nettó érték	Közbeszerzési eljárás típusa	Megjegyzés
KONDOROS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Építéshez kapcsolódó költségek	243 620 224 Ft	Nemzeti Eljárásrend szerinti Kbt 113 § 1. bekezdés, nyílt eljárás	
Kardos Község Önkormányzata	Építéshez kapcsolódó költségek	46 457 000		
Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Építéshez kapcsolódó költségek	64 252 650		

  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Kedvezményezett



Kelt: Kondoros, 2020. év ... 02. hónap ... 03. napján

  
 Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóság  
 Közreműködő Szervezet



Kelt: Békéscsaba, 2020. év ... 02. hónap ... 03. napján







**RÖVID ÖSSZEFOGLALÁS A PROJEKTRŐL**

Támogatási szerződés száma: **TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011**

Kedvezményezett: **Kondoros Város Önkormányzata**

A projekt konzorciumi formában valósul meg. A konzorcium vezetője Kondoros Város Önkormányzata, a konzorcium tagjai Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzat és Kardos Község Önkormányzat. A Körösvölgyi kerékpárút (Békésszentandrás – Békéscsaba) a település mentén a 44. sz. országos közlekedési út mellett több ütemben már megvalósult. A régebbi építésű kerékpárút szakaszok a kedvezőtlen agyagos altalajviszonyok miatt helyenként járhatatlanok. A hosszanti és keresztirányú repedések, dilatációs nyílások balesetveszélyesek. A korszerűsítés az alábbi ingatlanon valósul meg: Kardos külterület 052 hrsz.

A felújítandó szakaszok a 44. sz. közlekedési út szelvényezés szerinti jobb és bal oldalain helyezkednek el. A korszerűsítendő szakaszok összes hossza: 2.502 fm. A meglévő kerékpárút burkolat változó, egy része betonburkolat, más része aszfalt burkolat.

**Békésszentandrás Nagyközség**

A településen 2 db új kerékpárút szakasz megépítését tervezzük:

1. szakasz: a Körösvölgyi kerékpárúthoz (Békésszentandrás – Békéscsaba) csatlakozóan a 44. sz. országos közlekedési út mellett önálló kétirányú kerékpárútként a falu belterületét köti össze a külterületi objektumokkal.

2. szakasz: a Szent László utcán tervezett kerékpárút a falu központját és a Körösvölgyi kerékpárutat köti össze az általános iskolával és a lakott területen kívül elhelyezkedő cca. 130 főt foglalkoztató húsfeldolgozó üzemmel. Ezen kerékpárút közbenső szakasza jó minőségű betonburkolattal már korábban megépült. Épül összesen: 1093.2 fm.

**Korszerűsítendő szakasz:**

A Körösvölgyi kerékpárút belterületi szakaszán a 44. sz. közlekedési út mellett meglévő önálló kétirányú kerékpárút korszerűsítését tervezzük 385 fm hosszban. A több mint 20 éve épült kerékpárút járőfelülete repedezett, szintkülönbségekkel terhelt. A korszerűsítés a Békésszentandrás 873 hrsz-ú ingatlanon valósul meg.

**Kondoros Város:**

A tervezett kerékpársáv és kerékpárút Kondoros Város kül-, és belterületén, a 4642 j.közút mellett épül ki a Szabadság utca - 4642 j. közút 22+933 km szlv. között. A kezdő szelvénytől 50 m hosszban a bal oldalon, majd Gépállomás utcáig mindkét oldalon kétoldali kerékpársáv épül ki, majd a 4642 j. közút 22+933 km szlv.-ig egyoldali önálló kétirányú kerékpárút épül ki.

Tervezett létesítmény besorolása és hossza:

Kétoldali kerékpársáv: 685 m

Egyoldali önálló kétirányú kerékpárút: 2.137 m

A tervezett kerékpáros nyomot a Szabadság utca – Iskola utca útvonalon kell kijelölni, összekötve a Szénási úton tervezett kerékpársávokat a Csabai úton meglévő kerékpárúttal.

Tervezett létesítmény besorolása és hossza:

Kerékpáros nyom : 720 m

  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Kedvezményezett



Kelt: Kondoros, 2020. év 01. hónap 28. napján.


**PROJEKT HELYSZÍNE**

Támogatási szerződés száma: **TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011**

Kedvezményezett: **Kondoros Város Önkormányzata**

Megvalósítási hely	Fő helyszín
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 945/3	Nem
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 871/2	Nem
Békésszentandrás, Békésszentandrás Fő utca 872	Nem
Békésszentandrás, Fő utca 945/2	Nem
Békésszentandrás, Szent L. utca 1315/4	Nem
Békésszentandrás Szent László utca 1380/2	Nem
Békésszentandrás Szent László utca 1380/1	Nem
Békésszentandrás 0637	Nem
Kardos külterület 052	Nem
Kondoros Iskola utca 2179	Nem
Kondoros, 4642-es közút 22+230-20+270 közötti km szelvény hrsz: 2307	Nem
Kondoros, 4642-es országos közúti belterületi szakasz hrsz: 2000	Igen
Békésszentandrás , hrsz.: 0637	Nem
Békésszentandrás, hrsz: 1536	Nem
Kondoros, hrsz: 0237/2	Nem
Kondoros, hrsz: 0239/13	Nem
Kondoros , hrsz: 0239/21	Nem
Kondoros , hrsz: 0240/3	Nem
Kondoros, hrsz: 0257/1	Nem
Kondoros, hrsz: 0260/59	Nem
Kondoros , hrsz: 0260/61	Nem
Kondoros , hrsz: 0260/63	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/64	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/65	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/68	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/71	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/75	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/78	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/80	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/83	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/86	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/88	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/90	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/93	Nem
Kondoros , hrsz: 0261/96	Nem
Kondoros, hrsz: 0261/98	Nem
Kondoros, hrsz: 07	Nem

*Handwritten signatures and initials in blue ink.*

Kondoros, hrsz: 1623	Nem
Kondoros, hrsz: 1668	Nem
Kondoros, hrsz: 1720	Nem
Kondoros, hrsz: 1780	Nem
Kondoros, hrsz: 1839	Nem
Kondoros, hrsz: 2135	Nem
Kondoros, hrsz: 2316	Nem
Kondoros, 4642-es országos közúti külterületi szakasz 0240/1	Nem

*[Handwritten signature]*

Kondoros Város Önkormányzata  
kezelésében



Kelt: Kondoros, 2020. év ..... hónap 18.



*[Handwritten marks and signatures]*

**NYILATKOZAT ARRÓL, HOGY A TERVEZETT KÖLTSÉGEKET, TEVÉKENYSÉGENKÉNT/ KÖLTSÉGELEMENKÉNT, UTÓFINANSZÍROZÁS VAGY SZÁLLÍTÓI FINANSZÍROZÁS KERETÉBEN KÍVÁNJA ELSZÁMOLNI**

Alulírott Ribárczki Péter (hivatalos képviselő neve), mint Kondoros Város Önkormányzata képviselőjében eljáró személy a **TOP-3.1.1-16-BS1-2017-00011** azonosító számú, „**Kerékpárút fejlesztés Kondoros, Kardos és Békésszentandrás településeken**” című projekt kapcsán nyilatkozom, hogy a projekt tevékenységeinek finanszírozását az alábbiak szerint tervezzük:

Támogatást igénylő	Költségkategoría	Költség típus	Megnevezés	Tevékenység összes költsége (bruttó Ft)	Finanszírozási forma
Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	73 521 507	utófinanszírozás
Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	8 079 359	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	29 999 340	utófinanszírozás
Kardos Község Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	59 000 390	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	279 398 346	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Ingatlan vásárlás költségei	Ingatlan vásárlás költségei	1 984 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Terület-előkészítési költség	Terület-előkészítési költség	3 000 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Projektelőkészítés költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	16 516 000	utófinanszírozás



Támogatást igénylő	Költségkategória	Költségtípus	Megnevezés	Tevékenység összes költsége (bruttó Ft)	Finanszírozási forma
Kondoros Város Önkormányzata	Projektelőkészítés költségei	Közbeszerzés költsége	Közbeszerzés költsége	2 000 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Projektmenedzsment költség	Projektmenedzsmenthez igénybevett szakértői szolgáltatás díja	Projektmenedzsmenthez igénybevett szakértői szolgáltatás díja	8 112 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	5 089 058	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	Egyéb szakértői szolgáltatás költségei	1 000 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	500 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	3 800 000	utófinanszírozás
Kondoros Város Önkormányzata	Tartalék	Tartalék	Tartalék	8 000 000	utófinanszírozás

Kelt: Kondoros, 2020. év ... .. hónap ... .. napján.

*[Handwritten signature]*  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Kezeltbizottság elnöke  
 Kondoros Város Önkormányzata  
 Kezeltbizottság elnöke  
 P.H.  
 3. Kondoros Város

*[Handwritten initials]*

